Ciscoé€©å¿œåž‹ã‚»ã‚ãƥãƪãƆã‚£ã‚¢ãƒ—ãƩã‚
Threat
Defenseã‚½ãƕãƈã‚¦ã‚§ã‚¢ã€®ã‚¢ãƒ—ãƪã‚±ãƩ

Medium

ã‚¢ãƒ‰ãƒ¤ã‚¶ãƪ ID : cisco-sa-natalg-bypass-cpKGqkng
å^€å…¬é–‹æ—¥ : 2021-10-27 16:00
ãƒ€ãƼã‚¸ãƧãƳ 1.0 : Final
CVSSã‚¹ã‚³ã‚¢ : 4.7
å›žé€ç– : No workarounds available
Cisco ãƒ€ã‚° ID : CSCvw35444 CSCvx50914

CVE-2021-34791
CVE-2021-34790

**æ—¥æœ¬èªžã«ã‚ˆã‚‹å ±å‘Šèˆ‡èªžã«ã‚ˆã‚‹åŽŸæ–‡ã®é€žå…¬å¼€ã€

æ¦‚è¦

Ciscoé€©å¿œåž‹ã‚»ã‚ãƥãƪãƆã‚£ã‚¢ãƒ—ãƩã‚¤ã‚¢ãƳ(ASA)ã‚½ãƕãƈã‚¦ã‚§ã‚¢ã€®ã€Firepowe
Threat
Defense(FTD)ã‚½ãƕãƈã‚¦ã‚§ã‚¢ã€®ãƒ€ãƒƒãƈãƯãƼã‚¯ã‚¢ãƒ‰ãƬã‚¹å¤‰æ›(NAT)æ©Ÿèƒ½ã€«å

ã€“ã‚Œã‚‰ã®è„†å¼±æ€§ã®è©³ç´°ã€«ã€¤ã€¦ã€¯æœ¬ã‚¢ãƒ‰ãƒã‚¤ã‚¶ãƪã€®ã€Œè©

**æ³¨ï¼šã€“ã‚Œã‚‰ã®è„†å¼±æ€§ã€«ã€¤ã€¦ã€¯ã€NAT Slipstreamingã€¨ã€—ã€¦å…¬é–‹ã€«è°è–•ã€Œã€¦ã€„ã¾ã€™ã€‚

ã‚·ã‚¹ã‚³ã€¯ã€“ã€®è„†å¼±æ€§ã€«å¯¾å‡¦ã€™ã‚‹ã‚½ãƕãƈã‚¦ã‚§ã‚¢ã‚¢ãƒƉãƬãƼãƈã‚’ãƪãƪãƼ

ã€“ã€®ã‚¢ãƉãƒã‚¤ã‚¶ãƪã€¯ã€æ¬¡ã€®ãƪãƳã‚¯ã€ˆã‚Šç¢ºèª€ã€§ã€€ã€¾ã€™ã€‚
https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-natalg-bypass-cpKGqkng

ã€“ã€®ã‚¢ãƉãƒã‚¤ã‚¶ãƪã€¯ã€Cisco ASAã€FTDã€ã€Šã‚ˆã€³ FMC
ã‚»ã‚ãƥãƪãƆã‚£ ã‚¢ãƉãƒã‚¤ã‚¶ãƪ ãƒãƳãƉãƫå…¬é–‹ã€® 2021 å¹´ 10
æœˆã€®ãƪãƪãƼã‚¹ã€®ä¸€éƒ¨ã€§ã€™ã€‚ã‚¢ãƉãƒã‚¤ã‚¶ãƪã€®å®Œå…¨ã€ªãƪã‚¹ãƈã€¨ã€
Event Response: October 2021 Cisco ASA, FMC, and FTD Software Security Advisory Bundled Publicationã€ã‚’å€,ç…§ã€—ã€¦ã€ã€• ã€•ã€„ã€‚

è©²å½“è£½å“

è„†å¼±æ€§ã®ã,ã,‹è£½å“

å…¬é–‹æ™‚ç‚¹ã§ã¯ã€ã“ã®è„†å¼±æ€§ã¯Cisco
ASAã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€Šã,ˆã³Cisco
FTDã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã«å½±éŸ¿ã,'ä¸Žã€ˆã¾ã—ã€Ÿã€,

è„†å¼±æ€§ã€Œå˜åœ¨ã™ã‚‹ Cisco
ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ã¤ã„ã¦ã¯ã€ã“ã®ã,¢ãƒ‰ãƒã,¤ã,¶ãƒªã€Œã
ID ã€®è©³ç´°ã,»ã,¯ã,·ãƒ§ãƒ³ã,'å€,ç…§ã—ã¦ã••ã• ã••ã„€,

è„†å¼±æ€§ã,'å«ã,"ã€§ã„ã•ªã„ã"ã¨ã€Œç¢ºèª•ã••ã,Œã€Ÿè£½å“

ã"ã€®ã,¢ãƒ‰ãƒã,¤ã,¶ãƒªã€®è„†å¼±æ€§ã€‹ã,¯ã,·ãƒ§ãƒ³ã«è¨˜è¼‰ã•ã

ã,·ã,¹ã,³ã¯ã€"ã"ã€®è„†å¼±æ€§ã€Œ Cisco Firepower Management
Centerï¼ˆFMCï¼‰ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã«å½±éŸ¿ã,'å€Šã¼ã•ã•ªã„ã"ã¨ã,'ç¢ºèª•ã€—ã

è©³ç´°

ã"ã,Œã,‰ã€®è„†å¼±æ€§ã¯ä¾•å˜é–¢ä¿,ã«ã¯ã¯ãªã€•ã„ã€šã,Œã‹ã€®è„†å¼±æ

è„†å¼±æ€§ã€®è©³ç´°ã¯»¥ä¸‹ã€®ã¨ãŠã,Šã§ã™ã€,

CVE-2021-34790:Cisco ASAã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€Šã,ˆã³Cisco FTDã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€®Session Initiation Protocol(SIP)ALGãƒ•ã,¤ãƒ'ã,¹ã€®è„†å¼±æ€§

Cisco ASAã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€Šã,ˆã³Cisco
FTDã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€®NATæ©Ÿèƒ½ã€®Session Initiation
Protocol(SIP)ALGã€®è„†å¼±æ€§ã«ã,ˆã,Šã€•èª¤ã•ã,Œã¦ã„ã•ªãƒªã‚¯ã‚¨ã‚¹ãƒˆã€®a
ALGã¯ãƒ‡ãƒ•ã,©ãƒ«ãƒˆã§æœ‰åŠ¹ã«ã•ªã£ã¦ã„ã¾ã™ã€,

ã"ã€®è„†å¼±æ€§ã¯ã€•SIP
ALGã€®ãƒˆãƒ©ãƒ•ã,£ãƒƒã,¯æ¤œè¨¼ã€Œä¸•å••åˆ†ã§ã,ã‹ã"ã¨ã«èµ·å› ã—ã¾ã™ã

ãƒ•ã,°ID:CSCvw35444
CVE IDï¼šCVE-2021-34790
ã,»ã,ãƒ¥ãƒªãƒ†ã,£å½±éŸ¿è©•ä¾¡ï¼ˆSIRï¼‰ï¼šä¸
CVSS ãƒ™ãƒ¼ã,¹ã,¹ã,³ã,¢ï¼š4.7
CVSSãƒ™ã,¯ãƒˆãƒ«ï¼šCVSS:3.1/AV:N/AC:L/PR:N/UI:R/S:C/C:N/I:L/A:N

**CVE-2021-34791:Cisco ASAã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€Šã,ˆã³Cisco FTDã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ãƒ•ã,¡ã,¤ãƒ«è»¢é€ã€—ãƒãƒˆã,³ãƒ«ã€®ALGãƒ•ã,¤ãƒ'ã,¹ã€®è„†å¼±æ€

Cisco ASAã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€Šã,ˆã€³Cisco
FTDã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€®NATæ©Ÿèƒ½ã€®ãƒ•ã,¡ã,¤ãƒ«è»¢é€€ãƒ—ãƒãƒˆã,³ãƒ«(FTP)ALGã€®è„†å¼±
ALGã€¯ãƒ‡ãƒ•ã,©ãƒ«ãƒˆã€§æœ‰åŠ¹ã€«ã€ªã€£ã€¦ã€„ã€¾ã€™ã€‚

ã€“ã€®è„†å¼±æ€§ã€¯ã€FTP
ALGã€®ãƒˆãƒ©ãƒ•ã,£ãƒƒã,¯æ¤œè¨¼ã€Œä¸€å€‹åˆ†ã€§ã€,ã,‹ã€“ã€¨ã€«èµ·å› ã€—ã€¾ã€™ã€‚

ãƒ€ã,°ID:CSCvx50914
CVE IDï¼šCVE-2021-34791
ã,»ã,ãƒ¥ãƒªãƒ†ã,£å½±éŸ¿è©•ä¾¡ï¼ˆSIRï¼‰ï¼šä¸
CVSS ãƒ™ãƒ¼ã,¹ã,³ã,¢ï¼š4.7
CVSSãƒ™ã,¯ãƒˆãƒ«ï¼šCVSS:3.1/AV:N/AC:L/PR:N/UI:R/S:C/C:N/I:L/A:N

å›žé¿ç–

ã€“ã,Œã,‰ã€®è„†å¼±æ€§ã€«å¯¾å‡¦ã€™ã,‹å›žé¿ç–ã€¯ã€,ã,Šã€¾ã€›ã,“ã€‚ã€Ÿã€ ã€—ã€€

SIPã€¾ã€Ÿã€¯FTP
ALGã,’å¿…è¦ã€¨ã€—ã€ªã€„ã€Šå®¢æ§˜ã€¯ã€€æ”»æ’ƒå¯¾è±¡ã,’æ›,ã,‰ã€™ã€Ÿã,€ã€«ã€€
ASAã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€®CLIã€‹ã,‰ã€€ã€¾ã€Ÿã€¯Cisco
FTDã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€®FlexConfigã,’ä½¿ç”¨ã€—ã€¦å®Ÿè¡Œã€§ã€€ã€¾ã€™ã€‚

ã€“ã€®ç·©å’Œç–¯ã€¯å°Žå…¥ã€•ã,Œã€¦ã€Šã,Šã€€ãƒ†ã,¹ãƒˆç’°å¢ƒã€§ã€¯å®Ÿè¨¼æ¸ˆã€¿ã€§ã€

ä¿®æ£æ¸ˆã€¿ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢

ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã€®ã,¢ãƒƒãƒ—ã,°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰ã,’æ¤œè¨Žã€™ã,‹éš›ã€«ã€¯ã€€ã,·ã,¹ã,³
ã,»ã,ãƒ¥ãƒªãƒ†ã,£ ã,¢ãƒ‰ãƒ€ã,¤ã,¶ãƒª
ãƒšãƒ¼ã,¸ã€§å…¥æ‰‹ã€§ã€€ã,‹ã,·ã,¹ã,³è£½å“€ã€®ã,¢ãƒ‰ãƒ€ã,¤ã,¶ãƒªã,’å®šæœŸçš„ã€«å€,ç
ã,½ãƒªãƒ¥ãƒ¼ã,·ãƒ§ãƒ³ä¸€å¼€ã,’ç¢ºèª€ã€—ã€¦ã€€ã€•ã€„ã€‚

ã€„ã€šã,Œã€®å ´å€ˆã,,ã€€ã,¢ãƒƒãƒ—ã,°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰ã€™ã,‹ãƒ‡ãƒ€ãƒ†ãƒŠãƒ³ã,¹ãƒ—ãƒãƒ€ã,¤ãƒ€ãƒ¼ã€«
Technical Assistance
Centerï¼ˆTACï¼‰ã,,ã€—ã€€ã€¯å¥‘ç´„ã€—ã€¦ã€„ã,‹ãƒ¡ãƒ³ãƒ†ãƒŠãƒ³ã,¹ãƒ—ãƒãƒ€ã,¤ãƒ€ãƒ¼ã€«

ä¿®æ£æ¸ˆã€¿ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹

ç™ºè¡Œæ™‚ç‚¹ã€§ã€¯ã€€æ¬¡ã€®è¡¨ã€«è¨˜è¼‰ã€•ã,Œã€¦ã€„ã,‹ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹æƒ…å ±ã€¯æ£ç¢º
ID ã€®è©³ç´°ã,»ã,¯ã,·ãƒ§ãƒ³ã,’å€,ç…§ã€—ã€¦ã€€ã€•ã€„ã€‚

å·¦ã€®å^—ã€¯ã,·ã,¹ã,³ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã,’ç¤ºã€—ã€€å€³ã€®å^—ã€¯ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã€

ASA ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢

Cisco ASA ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹	ã"ã®ã,¢ãƒ‰ãƒ"ã,¤ã,¶ãƒªã«è¨˜è¼‰ã•ã,Œã¦ã„ã‚‹ã™ã¹ã¦ã¦ã
9.81 ã,ˆã,Šå‰	ä¿®æ£æ¸ˆã¿ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ç§»è¡Œã€,
9.8	9.8.4.40
9.12	9.12.4.18
9.13	ä¿®æ£æ¸ˆã¿ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ç§»è¡Œã€,
9.14	9.14.2.15
9.15	9.15.1.15
9.16	è„†å¼±æ€§ã•ãªã—

1. Cisco ASA ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ 9.7 ä»¥å‰ã€•ã•ã,ˆã•³ 9.9ã€•9.10ã€•9.13 ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ã•¤ã„ã•¦ã•¯ã€•
ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã•®ãƒ¡ãƒ³ãƒ†ãƒŠãƒ³ã,¹ã•Œçµ‚äº†ã•—ã•¦ã„ã•¾ã•™ã€,ã•"ã,Œã,‰ã•®è„†å¼

FTD ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢

Cisco FTD ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹	ã"ã®ã,¢ãƒ‰ãƒ"ã,¤ã,¶ãƒªã«è¨˜è¼‰ã•ã,Œã¦ã„ã‚‹ã™ã¹ã¦ã¦ã
6.2.2 ä»¥å‰•[1]	ä¿®æ£æ¸ˆã¿ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ç§»è¡Œã€,
6.2.3	ä¿®æ£æ¸ˆã¿ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ç§»è¡Œã€,
6.3.0	ä¿®æ£æ¸ˆã¿ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ç§»è¡Œã€,
6.4.0	6.4.0.12
6.5.0	ä¿®æ£æ¸ˆã¿ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ã«ç§»è¡Œã€,
6.6.0	6.6.5
6.7.0	6.7.0.2
7.0.0	è„†å¼±æ€§ã•ãªã—

1. Cisco FMC ã•Šã,ˆã•³ FTD ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ãƒªãƒªãƒ¼ã,¹ 6.2.2 ä»¥å‰•ã•Šã,ˆã•³ 6.3.0ã€•6.5.0 ã•«ã•¤ã•„ã•¦ã•¯ã€•
ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢ã•®ãƒ¡ãƒ³ãƒ†ãƒŠãƒ³ã,¹ã•Œçµ‚äº†ã•—ã•¦ã„ã•¾ã•™ã€,ã•"ã,Œã,‰ã•®è„†å¼

FTD ãƒ‡ãƒã,¤ã,¹ã•®ã,¢ãƒƒãƒ—ã,°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰æ‰‹é †ã•«ã•¤ã•„ã•¦ã•¯ã€•Cisco Firepower Management Center ã,¢ãƒƒãƒ—ã,°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰ã,¬ã,¤ãƒ‰ã,'å•,ç…§ã•—ã•¦ã••ã• ã••ã•„ã€,

Product Security Incident Response Teamï¼^PSIRT; ãƒ—ãƒ€ã,¯ãƒˆ ã,»ã,ãƒ¥ãƒªãƒ†ã,£ ã,¤ãƒ³ã,·ãƒ‡ãƒ³ãƒˆ ãƒ¬ã,¹ãƒ•ãƒ³ã,¹

ãƒ�ãƒ¼ãƒ ï¼‰ã�¯ã€�ã�“ã�®ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�«è¨˜è¼‰ã�•ã,Œã�¦ã�„ã,‹è©²å½“ã�™ã

ä¸€æ£åˆ©ç”¨äº‹ä¾‹ã¨å…¬å¼€ç™ºè¡¨

Cisco
PSIRTã�¯ã€�ã�“ã�®ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�«è¨˜è¼‰ã�•ã,Œã�¦ã�„ã,‹è„†å¼±æ€§ã�®æ¦‚å¿µå

Cisco PSIRT
ã�§ã�¯ã€�ã�“ã�®ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�«è¨˜è¼‰ã�•ã,Œã�¦ã�„ã,‹è„†å¼±æ€§ã�®ã�„ã

å‡ºå…¸

ã,·ã,¹ã,³ã�¯ã€�NATã,¹ãƒªãƒƒãƒ—ã,¹ãƒˆãƒªãƒ¼ãƒŸãƒ³ã,°æ”»æ’ƒã�«é–¢ã�™ã,‹å…¬é–‹ãƒ‡ãƒ¼ã

URL

https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-natalg-bypass-cpKGqkng

æ”¹è¨‚å±¥æ´

ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³	èª¬æ˜Ž	ã‚»ã‚¯ã‚·ãƒ§ãƒ³	ã‚¹ãƒ†ãƒ¼ã‚¿ã‚¹	æ—¥ä»˜
1.0	å^�å›žå…¬é–‹ãƒªãƒªãƒ¼ã‚¹	-	Final	2021 å¹´ 10 æœˆ 27 æ—¥

å^©ç”¨è¦�ç´„

æœ¬ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�¯ç„¡ä¿è¨¼ã�®ã,,ã�®ã�¨ã�—ã�¦ã€�ã"æ��ä¾›ã�—ã�¦ã�Šã,Šã€
æœ¬ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�®æ…å ±ã�Šã,^ã�³ãƒªãƒ³ã,¯ã�®ä½¿ç"¨ã�«é–¢ã�™ã,‹è²¬ä»»ã�®ä¸€
ã�¾ã�Ÿã€�ã,·ã,¹ã,³ã�¯æœ¬ãƒ‰ã,ãƒ¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã�®å†…å®¹ã,'äº^å'Šã�ªã�—ã�«å¤‰æ›´ã�—ã
æœ¬ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�®è¨˜è¿°å†…å®¹ã�«é–¢ã�—ã�¦æ…å ±é…�ä¿¡ã�® URL
ã,'çœ�ç•¥ã�—ã€�å�˜ç‹¬ã�®è»¢è¼‰ã,„æ„�è¨³ã,'æ–½ã�—ã�Ÿå ´å�^ã€�å½“ç¤¾ã�Œç®¡ç
ã"ã�®ãƒ‰ã,ãƒ¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã�®æ…å ±ã�¯ã€�ã,·ã,¹ã,³è£½å“�ã�®ã,¨ãƒ³ãƒ‰ãƒ¦ãƒ¼ã,¶ã,'å¯¾è±¡

翻訳について
シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。